

Le 29 août 2008

ULC-S601

**BULLETIN D'ACCRÉDITATION N° 2008-17**

Destinataires : Clients répertoriés de ULC des produits suivants :

- Réservoirs hors sol (EEEVC)
- Ensembles réservoirs de confinement hors sol (EEFLC)
- Réservoirs utilitaires hors sol (EEGXC)
- Réservoirs d'huile usagée (EEINC)
- Réservoirs spéciaux hors sol (EFVTC)
- Ensembles réservoirs encastrés hors sol (EEFQC)
- Ensembles réservoirs protégés hors sol (EEGLC)

Autres parties intéressées

Objet : Quatrième édition de la norme CAN/ULC-S601-07, Norme sur les réservoirs hors sol en acier fabriqués en usine pour liquides inflammables et combustibles

Le présent bulletin fait suite au Bulletin sur les normes ULC 2007-34 annonçant la publication de la quatrième édition de la norme CAN/ULC-S601-07, Norme sur les réservoirs hors sol en acier fabriqués en usine pour liquides inflammables et combustibles.

Les Laboratoires des assureurs du Canada ont adopté les dispositions de la quatrième édition de la norme, et toutes les nouvelles demandes concernant les réservoirs hors sol en acier pour liquides inflammables et combustibles sont vérifiées conformément à ces exigences.

La présente édition de la norme regroupe les exigences des normes suivantes et remplace lesdites normes : ULC-S630-00, Shop Fabricated Steel Aboveground Vertical Tanks for Flammable and Combustible Liquids (réservoirs verticaux hors sol en acier fabriqués en usine pour les liquides inflammables et combustibles), ULC-S643-00, Shop Fabricated Steel Aboveground Utility Tanks for Flammable and Combustible Liquids (réservoirs en acier utilitaires non enterrés fabriqués en atelier pour les liquides inflammables et combustibles), ULC/ORD-C142.18-95, Rectangular Steel Aboveground Tanks for Flammable and Combustible Liquids (réservoirs en acier rectangulaires hors sol pour liquides inflammables et combustibles) et ULC/ORD-C142.22-95, Contained Vertical Steel Aboveground Tank Assemblies for Flammable and Combustible Liquids (ensembles réservoirs de confinement hors sol en acier verticaux pour liquides inflammables et combustibles). Elle comprend également les exigences relatives aux réservoirs de confinement intégrés de la norme CAN/ULC-S653-06, Norme sur les ensembles réservoirs de confinement en acier hors sol pour les liquides inflammables et combustibles.

Puisque les modifications apportées à la norme peuvent avoir une incidence sur les produits actuellement inscrits, une revue des dossiers industriels sera entreprise afin d'assurer la conformité des produits avec les nouvelles exigences et les exigences révisées. Pour obtenir des détails concernant la revue des dossiers et les modifications apportées à la norme, consultez le site Web de ULC à l'adresse [www.ulc.ca](http://www.ulc.ca) sous Industrie File Review (revue des dossiers industriels). Les catégories EEINC, EFVTC, EEGLC et EEFQC ont été incluses dans cette revue des dossiers étant donné que le réservoir primaire associé peut être soumis aux exigences de la norme CAN/ULC-S601.

La date d'entrée en vigueur des nouvelles exigences et des exigences révisées de la quatrième édition de la norme CAN/ULC-S601-07 a été fixée au 1<sup>er</sup> juillet 2010. À partir de cette date, les produits actuellement inscrits devront être conformes à ces exigences.

Si vous avez des questions portant sur le sujet abordé ci-haut, veuillez communiquer avec M. Normand Breton, Ingénieur en chef – Canada, par téléphone au numéro 416-757-3611, poste 61238.

LABORATOIRES DES ASSUREURS DU CANADA

M. Normand Breton, ing.  
Directeur de la réglementation et ingénieur en chef – Canada